Bl. 2r: Kitb Šar Srat šahdat al-qads aš-šu šahd rabbin wa-ilhin wa-muliin Yas a...



27

تعالي لكي نال ملكوت الله ولم اتاشى على هذا
جميعه اتاشى على جوارك الظلم فلما سمع ذلك
الكلام منه ديقلاديانوس اقام وثب كبيرا باهت
وامر ان توخذ راسه وزوجته كمل للسبق وحملوا
شهادتهم في الخامس من شهر كيهك بسلام من
الله وان القديس يسيداروس كان معلق في
العمود الذي للصنم فوقه فرفع عينيه الي فوق
وقال للصنم لك اقول ايها الصنم الذي بغير روح
ان تسبدي يسوع المسيح يامرك بنفس حياه
ان تنطلق الي كل هذا الجمع الواقف تنظرني وتقتلهم
ليعلموا ان ليس له في السما وعلى الارض الا ربي
يسوع المسيح وتمضي الي هذا المنافق وتقلب كرسيه
عليه وللوقت تقر الحجر الصنم ونزل عن على العمود
وانشرع خلف الجمع وتقتلهم وكان يضربهم بالقضيب



95

الحديد الذي بيده وبعد هذا اقبل الى الملك وقلب
كرسيه عليه والذي حول الملك خطفوا الملك
واسرعوا به الى القصر واغلقوا الابواب عليهم
من اجل خوف الصنم واخرون صعدوا على اسطحت
بيوتهم واخرون ينطلعون من الطاقات وينظرون
الى الصنم وهو يمضي الى كل ناحيه في سوق المدينه
يطلب الناس ومن خوفه هربوا جميعهم وبعد هذا
اتا ووقف الى عند القديس ايسيداروس قال له القديس
ايسيداروس يكفاك قد احملت خزية الرب اصعد
واقف على قاعدتك لتكن ايه لهم وللوقت الصنم
انحنا وسجد للقديس ايسيداروس وصعد على قاعدته
كما كان وبعد هذا كانت ابواب المدينه مغلوقه تسعه
ايام ولم يدعهم الخوف يفتحون من اجل خوف الصنم
ومن بعد تسعه ايام كان القديس ايسيداروس
يطوف



28

يطوف المدينه قايلا يا رجال اهل هذه المدينة الذي
قد ظل ديقلاديانوس قلوبهم عزله السماء تعالوا
بقوة يسوع ولا تخافوا وللوقت خرجوا ومشيوا بقوت
يسوع وكانوا خايفين بقلوبهم من اجل خوف الصنم
الراكب علي العمود ليلا يتركك ويقتلهم وكانوا
يسجدون للقديس ايسيذاروس قايلين اصنع معنا
رحمه وخلصنا من يدي هذا الصنم فقال لهم القديس
ايسيذاروس حي هو الرب الالهي ما بقي يلحقكم خوف
ولا شي من هذه الشرور واما الذي قتلهم الصنم خمس
مايه نفس وماتيي اخري من اجناد الملك وان
القديس ايسيذاروس مضي الي قصر الملك وصرخ قايلا
قم تعال ايها المنافق لاحارب معك قال الملك
لخواصه من هو هذا الذي يحشر هكذا ويشتمنا وان
الملك خرج وتطلع من طاق القصر وقال للقديس



94

ايسيدروش امضي الى الغد واني ارسل الى قيليقيا
واتي بساحر عظيم يقاتلك وللوقت تحول القديس
ايسيدروش منصرفا ولما كان الغد مضى القديس
ايسيدروش الى باب القصر وصرخ قايلا تعال ايها التنين
الردي الملعون لاحاربك فقال الملك وقال العظماء
من هو هذا الذي يجسر ويجي هكذا قالوا له هذا
ايسيدروش فقال لهم الملك امضوا وخذوا راسه
بالسيف فقالوا له لا لكن امران يربطوا حجرا عظيم
في عنقه ويلقوه في البحر لكي ياكل جسده وحوش
البحر وللوقت امران يمسكوا القديس ايسيدروش
ويربطوا حجرا عظيم في عنقه ويطرحوه في البحر فصرخ
القديس ايسيدروش قايلا يا من سمع ليونان
النبي وهو في بطن الحوت بعد ثلاثة ايام وثلاثة
ليال وامر الحوت ان يطرحه على الشط استجب لي

انا



29

انا ايضاً ونجني من هذه اللجة المزوقه وارسل
ملاكك الي لتخلصني لانك معين من ليس له
معين ولوقت ارسل الرب ملاكه ميخاييل الي
انبا ايسيداروس فوقف عند البحر وصرخ قايلاً
ايها البحر العظيم الرب يسوع المسيح يامرك
ان تطرح ايسيداروس والحجر مربوط فيه الي البر
وكان انبا ايسيداروس راكب عليه كالمركب
فقال له ميخاييل الملاك خذ هذا الحجر وامضي الي
المدينه ليفتضح هذا المنافق ولينظر الجمع قوة
الله ويمجدوه وان القديس ايسيداروس جبد الحجر
وكان يتقدما معه كمركب يسوقها الريح واخذه
الي المدينه بقوة الله الذي معه فلما دخل الي
المدينه والحجر يتبعه والجمع ينظره كلهم فصرخوا
باعلا اصواتهم قايلين واحد هو اله القديس



ايسيدروس بالحقيقه لا يقدر بالجهد خمسين زواج
بقر يجروه قط وها هو دا ماشي كسفينه
ينفخ فيها الريح وان القديسين نقل الحجر ولصقه
علي باب قصر الملك ولما نظر الملك الحجر بالوقوف
علي باب القصر قال من هو هذا الذي جسر
ولصق هذا الحجر في هذا الموضع فقال قوم هو هذا
الحجر الذي ربطوه في رقبته ايسيدروس وطرحوه
في البحر فقال لهم ومن اتا به الي هاهنا امامهم فقالوا
له نحن رايناه يمشي وهذا الحجر يتبعه حتي اتا به الي
هاهنا ولصقه في هذا الموضع فقال الملك بالحقيقه
ان هذا الناصري يعلم كل النصاري ان يصنعوا
السحر لانه بالجهد ان يقدرون اربعون رجل
ان ياتون بهذا الحجر الي هاهنا فامر ان ياتوا
ببقر ويجروه من علي باب القصر فاتوا بخمسة ازواج
بقر الي الحجر ومايه رجل اشدا وتعبوا تعبا
عظيم



30

عظيم ولم يقدروا ان يحركوا هذا الحجر البته لان
هذا الامر كان من الله لكي يمجد قديسه ابسيداروس
وكان كل احد يتعجب ما كان وكان القديس ابسيداروس
يطوف الى كل موضع ولم يلتفت لشي البته فامر الملك
ان يمسكوا ابسيداروس وياتون به اليه ولما كانت
الاجناد يطوفون المدينه كلها عليه واذا الشيطان
مضى الى الملك بشبه احد العظما وقال له يعيش
الملك الى الابد لماذا انت جالس هكذا وتركت
هذا ابسيداروس يبشر باسم يسوع في هذه المدينه
هذا الذي قد امرت مملكتك ان لا يذكر احدا اسمه وقد
ملا هذه المدينه كلها باسمه وبعد هذا كانت ابنة
بطرس الحاجب بروح نجس فلعتراها فالتفت الى القديس
ويساله ان يمضي الى بيته ويشفي ابنته ولما نظر
الشيطان الى انبا ابسيداروس صرخ قايلا طوباك
يا انبا ابسيداروس شجاع يسوع المسيح لان الله



92

اعطاك كل شي تريده • وها هو دا انا اخرج منها من اجل
خوف ميخاييل الماشي معك • وللوقت خرج منها الشيطان •
وخلصت • وان الشيطان • تنى قلب الملك على القديس
ايسيدروس • وان الملك صار شنانه على الجند • ان
ياتون به اليه • فقال له الشيطان • ارسل الى بيت
بطرس الحاجب ها هو داهو يخرج شيطان من ابنته •
فلما سمع الملك هذا شق خلعته • وارسل اسفهسلار •
ان ياتي بالقديس ايسيدروس • وان الاسفهسلار
والاجناد • مضوا الى بيت بطرس • فوجدوا القديس
ايسيدروس • ووجهه يتلالا بشعاع النور • ولما
نظروه خروا له سجودا • وانه اقامهم وباركهم قايلا •
ان ربي يسوع المسيح • يرفعكم الى ملكوته الابديه
فقالوا جميعا امين • ثم قال لهم القديس ما هو الامر
الذي اتيتم بسببه • قالوا ان الملك ارسلنا من
اجلك • وان اردت ان تجي • وان اردت لا تجي •
ليس



31

ليس نحن نكونك • فقال لهم بالحقيقه اني لا اشتهي
اجي • ولا انظر الي وجه هذا المنافق • فقالوا له الاجناد
والاخر ايضاً • نشتهي ان ننظر وجهه • والوقت حل
عليهم روح القدس • ولم يرجع واحداً منهم الي عند الملك
دفعةً اخري • ولما علم الملك انهم لم يرجعوا اليه
غضب بحنق عظيم • وارسل اجناد اخري ليقتلوا
ايسيداروس والاجناد الذي عنده • ولما اتوا
الي عند باب بطرس حل عليهم امر الرب • وجلسوا
قدام بطرس • وان ايسيداروس خرج لهم فوجدهم
جالسين قبالته • فرشمهم • وان قلوبهم استقرت •
وسجدوا له قايلين • نسالك يا سيدنا الاب • ان
تعطينا امانة يسوع المسيح • قال لهم القديس ايسيداروس •
انه يدعوكم الي ملكوته المقدسه • وكان صنم نحاس
علي باب بطرس الحاجب فوق عمود • وان الناس
اخبروا الملك بهذا جميعه • وقالوا له ان العسكر •



91

دا الاجناد الدي ارسلتهم اول وثاني خلف اسبيداروش
جالسين عند باب بطرش واسبيداروش جالسين
في وسطهم بعظهم فلما سمع الملك هدا نتش شعر راسه
وصر اسنانه ودعا اسفهسلار عظيم عديم الرحمة
ليس فيه شي قط من الرحمة وارسله هو والف
جندي معه ليقتلوا الاجناد الدي ارسلهم خلف
اسبيداروش فلما بلغوا اليهم قتلوهم بالسيف
جميعهم حتي جريت دماهم على الارض كمثل المياه
واد ميخاييل رييس الملايكة خطف اسبيداروش وبطارش
ودلاهم في وسط قصر الملك ولما راهم العظما تعجبوا
وللوقت امر الملك ان يلقوهم في السجن الى الغد
وهكذا اوليك الاجناد كانوا شهادتهم في الثامن
من شهر هتور وكان عددهم خمسة الاف واربع
مايه جندي بسلام من الله امين وان من الغد
فرشوا موضع الحكم في وسط سوق المدينه وامر
ان



32

ان تقدموا لله القديس ابسيداروس. وبطرس. فقال لهم
الملك. ماهي الاعمال السحر التي تصنعوها. اسحرتم
اجنادي. حتى قتلتهم. ثم قال لبطرس انت الذي
تاكل جوامكي في كل يوم. ثم رفضني وتاخذ عدوي. الى
بيتك. حتى تسحر اجنادي. لكني انتقم منك ومنه.
وللوقت امر الملك. ان يعلقوا بطرس على الهنبازين.
وابسيداروس ايضا علقوه على خشبه. في وسط المدينه.
ولما نظرت تكلا. امراة بطرس. ان الملك علق بطرس
على الهنبازين. قامت اتت الى موضع المنبر. وكان
جميع عبيدها معها. وكان عددهم خمسة واربعين
عبد. وصرخت على الملك قايله. ايها الملك الدينوي
الغاشم المكر. لماذا علقت بعلي. وان الملك امر ان يمسكوها.
وكان ابنا صغيرا في حضنها. ترضع اللبن. وان روح الله
حل على الطفل. فتطلع فراى القديس ابسيداروس.
معلق وابيه ايضا. فقال لابسيداروس طوباك.



90

قد اخذت نوال ربنا معلق على خشبة . ثم قال لابيه
طوباك انت يا ابي لانك قد نلت نوال ربنا واخذت
جبرات بطرس الرسول . هذا الذي صلبه نيرون الملك .
في رومية على خشبه . وطوباك انتي يا امي لانك تعدي
من جملة الشهدا . وتنالي الميرات . مع تكلا هذه الذي
طرحوها للوحوش من اجل اسم المسيح . لانها توكلت
على الله . وطوباي انا . لاني اخذت نوال الاطفال
الصغار الذي قتلهم هيرودس في طلب المسيح .
ولما قال هذا تركه الروح وسكت . واذا الخمسة واربعون
نفسا . الذي لبطرس الحاجب اقبلوا الى موضع الحكم جميعا .
وصرخوا باعلا اصواتهم . قايلين نحن نصارى علانية .
والموت الذي يموت به بطرس شيدنا نحن نموت به .
وزوجته تكلا وولده انستافانوس . وبينما هم يقولون
هذا الكلام . واذا ريس اخر اتى الى موضع الحكم .
ومعه اكثر من الف وماتين رجل يتبعوه . واتوا الى
موضع


33

موضع الحكم صارخين قايلين نحن نصارى علانيه
ومن حزب المسيح وان الملك قلق هكذا قايلا ماذا
اصنع بهولاء النصارى فلعل ان نخوط بهم الاجناد
فمسكوهم واخرجوهم الى خارج المدينه الى اسفل الوادى
وقتلوهم بالسيوف من الثالثه من النهار الى السادسه
وكان عددهم اربعة الاف رجل وخمس مايه نفس وهكذا
كملوا شهادتهم في الثاني من شهر ابيب بسلام من
الله وايضا ابا ابسيداروس فتقل من جملة الجمع
المتوليين واذا الرب يسوع اتا من السما ووقف
في وسط اجساد الجموع الذي قتلوهم وصرخ قايلا
يا ابسيداروس حبيبي الذي صبر شهدا كثيرا على اسمي
قم بسرعه واقف على رجليك وللوقت عند ما ادرك
صوت الرب مسامع ابسيداروس وثب قايما على
رجليه كمثل واحد قام من النوم واتا الى المسيح



89

فقال له المخلص طوباك يا ابسيداروس لانك مليت
المسكونه باجهادك بالسيد المسيح ونلت الحرب علي
اسمي طوباك ثم طوباك لانك نلت مثال شبهك انا
الذي قمت من الاموات فقال له ابسيداروس من هو
انا يا سيدي حتى نتبعا ونأتي الي فقال له المخلص
امضي واجلس في السوق حتى يشرق النور لتفضح
هذا الملك المنافق وصنعة يديه المرذوله فقال له
القديس كون معي انت وانا مستعد ان اموت على اسمك
القدوس وان المخلص باركه واعطاه السلام وصعد
عنه الي السموات بمجد عظيم لا يوصف فقام ابسيداروس
ومضى وجلس في سوق المدينه وقوما من الذين
يعرفونه كانوا يقولون لما اراده واخرون قالوا
لا وكانوا يتخاصمون مع بعضهم بعض بسببه
وان القديس تبسم وقال للجمع لا تختصمون
لاجلي



34

لاجلي انا هو ايسيدوروس. الذي قتله الملك.
فلما سمعوا هذا الكلام منه. صرخوا جمع كبير ومجدوا الله.
ولما خرج الملك من باب القصر. ماضياً الى الحمام. ليستحم.
والاجناد حوله. وان القديس ايسيدوروس. اتا قدامه
وصرخ قايلاً. اسمع لي يا سيدي الملك. وكانت خرقه
مسبوله على وجه القديس. شبه خرقة البدوا. وان
الملك. مسك القديس. في السوق وتحرت نوه. ولم
يعرفه من هو لاجل الخرقه المسبوله على وجهه. فقال له
الملك. مالك وماذا تريد. فقال له ايسيدوروس. اني
كنت ماشياً في السوق. وقت العشية. فوجدوني لصوصاً.
امشي وحدي. فاحاطوني واخذوا ثيابي. واني
قلت لهم اني الغدا امضي الى الملك. لينتقم لي منكم.
فضربوني بالسيف في وجهي هذا. واوثقوني. واقمت
مطروح ملقا. على الارض. قريب للموت. فحضر رجال.



دلك الموضع وجابوا الي طبيب فغطا وجهي بخرقة هدا
الدوا ورشم جسدي و للوقت مسك بدني واقامني
وقال لي اذا اقمت باكرا امضي الي الملك واعلمه بتوصيتك
وهو ينتقم لك من الذي ظلموك فان اردت ايها الملك
فانتقم لي من الذي ظلموني وصنعوا بي هكذا فقال
له الملك اين احد الذي صنعوا بك هذا قال له
ايسيداروس ليس يعسر عليك شيا وانت ملك
المسكونه كلها وما تقدر تاتي بالذي صنعوا بي هذا
قال له الملك لعلي له حتي اتي بالذي صنعوا بك
هذا قال له ايسيداروس اذهب الي اخوتك وهم يعرفوك
من الذي صنعوا بي هذا ويظهر بجرمهم في وسط هذه
المدينه ويوبخوا انهم الهه وقادرين والملك
استعرف في الكلام مع انبا ايسيداروس فقام كل
الجمع ولم يعرف انه اياه من اجل الخرقه المبلوله
علي وجهه فقال له الملك ليس هولا الهه السنن
ولا



35

ولا يتكلمون بخير ولا بشر. فقال له القديس
انبا ايسيذاروس اذا كنت تعلم ان ليس لهم قدره
ان يصنعوا خيرًا ولا شرًا. فلماذا تخلي الناس ان
يسجدون لهم. وان الملك طاطا بوجهه الى اسفل
وضحك ضحك. مكرًا من اجل فضيحته من الجمع. وان
انبا ايسيذاروس كشف وجهه. وقال للملك. اعرفني
من انا. وان الملك كان عنده ما عرف. انه القديس
ولم يكلمه. من اجل الفضيحه. واشار الى عظماه. ان
يسيروا. ومضى الى الحمام. ولما دخل الى الحمام كان
ماشيًا على لوح خشب. فبينما هو ماشيًا عليه. انقلب
به. فانكسر عضده الايسر. فانوعتم من وسطه فصرخ
بصوت عظيم. ان النصارى الانجاس اسحروني لكي
اموت. او يد تنفع الاستطهار عنهم. وحق عزة الابلون
اني لا ابرح اضطهدهم حتى ابيد جنس النصارى من



87

نحت السما ومضى الى موضع الهمته في البريا فرقد
عنهم لكي يشفوه ومن بعد ثلاثة اشهر وهو
راقد في البريا قال الجند امضوا واطلبوا الى
إسيدروس الساحر لانه الدي صنع بي هدا السحر
كله وان الجند طافوا المدينه كلها فوجدوا إيسيدروس
واتوا به الى عند الملك فلما نظره الملك قال له ما
هي اعمال هدا السحر العظيم التي صنعتها بي اشال
هدا يسوع الدي هو كبير ان ياتي ويبري عطابي
كلها وانا اعطيك قنطار دهب والاموال توت
فقال له القديس ايسيدروس انكت ايها الكلب
الملعون النجس ولا تدع لسانك الطمتكبرف
علي ملك السما والارض ليلا يلحقك من قبله
اشر من هدا فانك لوكنت تجده كان يحركك هو ايضا
ويبتدك من كل تجربه تاتي عليك فقال له الملك
اساله ليعافيني وانا اعرف انه له قادر فقال له
القديس



36

القديس ان كانوا الهتك ما يعينوك في وقت شدتك
لماذا تسميهم الهه فقال الملك اما تعلم ان معلم
قبالة معلم في صنعته وساحر قباله ساحر في صنعته
وهكذا الالهه الاخر واحد قباله واحد فقال انبا
ايسيذوروس للملك قول انا عاجز والهي وانا اسال
الهي ان يشفيك فقال له الملك قد فرغت ان اقول
لك ان صانع قباله صانع وساحر قباله ساحر وهكذا
الالهه واحد قبالة واحد فلما علم القديس ان الملك
عاجز قال له من يبريك ليبريك المسيح قال الملك
للقيام حوله انصرفوا الى ناحيه اخرى فلما انصرفوا
مد الملك يده وان القديس مسكها وصلا قايلا يا ربي
يسوع المسيح الذي اشفا الذي اقام ثمانيه وثلاثين
سنه بمرضه اشفي هذا المنافق ليعلم انك كاين
في السما وللوقت تفل على الارض وصنع طينه



86

وطلاه بها وللوقت عوفي وصارت كالاول
وان الملك امران يعطو للعدليين نصف قنطار
دهب قال ابنا سبدا روش للملك ان المخلص
قال للرسله الاطهار المقدسيين مجانا احدتم
مجانا اعطوا وانا ليس الدي اشفيتك لكن المسيح
هو الدي اشفاك ومن بعد هدا امر الملك ان
ينادوا في المدينه كلها قايلا فليسكن جميع اهل
المدينه من العدرا يانوت الى الملعب لياكلون
ويسيرون على باب بربا الالهه الكرام لانهم
دهبوا الشفا لي ولما سمع ابنا سبدا ركس
المناداه حزن وتالم قلبه وصرخ قايلا يا ربي
والاهي لماذا تترك هدا المنافق يعاير دينك
بكل هدا وفي تلك الليله والقديسين اسبدا روش
في بيت طاطا زحش كبير عبيد ابيه نرطمس
له



37

له الرب وقال له يا مصطفيي المكرم اسبيداروس
السلام لك لانك انت الذي نور مصابيحك ضا
الى سما السموات وان القديسين اسبداروس
تفز من على مضجعه وسجد للمخلص قايلا
يا ربي والاهي لماذا انت يا سيدي تترك هذا
النجس يصنع هذه الشرور كلها بقديسيك لماذا
لم تنزل له نارا من السما لتاكله هو والهته الطمته
المرذوله تلك المصنوعه بايدي وان المخلص اجاب
وقال له يا مصطفيي اشبداروس بالحقيقه انت
كريم عندي كمثل خليلي وقريبي يوحنا البتول
ابن زكريا اسمع لاعرفك كما ان الشجاع لا ينال
الاكليل اذا لم يحارب جيدا في الجهاد هكذا تعلم
انني قادر ان انزع الشيطان من هناك وكل
جنوده والان يا حبيبي اسمع لاعرفك جميع



مايكون في هذا العالم حتى ناتي • وتستريح عندي • قد
قتلك الملك خمسة دفوع • وانا الذي اقمتك من بين الاموات •
وتستقيم سنتين اخرى الى العذاب • ويبعثك الملك الى الجزيره •
التي في وسط البحر • وبعد موت ديقلاديانوس الملك
المنافق • فان قسطنطين • يبني لك مزارا مختارا •
ويجعل جسدك فيه • وانا اجعل بركات كبيره • وايات
عظيمه فيه • ولسانك يكون امامي • سلطان كمثل رسلي •
في كل عمل القوات • واذا جلس الملك في الغد • اصنع
اعجوبة عظيمه في وقت صحة الغد • ثم امضي الى
الملعون • شجاعة عظيمه • وملكت هذا الذي لا يستحي •
في وسط الجمع • ولا تخاف • لاني قد اعطيتك سلطان •
ان تصنع كلما تريد • وان السيد المسيح • اعطاه السلام •
ومضي الى المدن الاخر • ليقوي كل من يموت على اسمه •
القديس • ولما اشرق النور اخذ القديس جرو كلب •
في



38

في حضنه • وقال للملك • ومضي الي الملعب • هو
وساطاريخش عبده • ووقف في وسط الملعب •
وجروا الكلب في حضنه • وقال للملك يا ايها
الملك • هاهوذا جميع المدينة تسمع لي ولك • من
هو الذي • اشفاك الهتك • ام ربي يسوع المسيح •
كما نا ديت في المدينه امس ان الهتك الذي وهبوا
لك الشفا • وكان يشير الي الجمع قليلا • اسكتوا وانظروا •
ان كنت انا الكذب • او هذا المنافق يكذب • وللوقت
قال لقنيس لجروا الكلب • الصغير لك اقول ايها
الكلب • خذلك مثال الكلب • الذي اخذوه معهم رسل
المسيح • الي مدينة تدريا هذا • الذي اعطاه • الرب صوت
انسان • وبكت الخطاه • انت ايضا خذلك صوت انسان •
واسرع الي ابربا الملك • وقول لاوثانه • هذا ما يقول •



84

الرب الاله ان تقبلوا لكم عقل وصوت البشر
وتعالوا الي الملعب لكي تشهدوا شهاده بين الملك
ويسوع المسيح وفي تلك الساعه اسرع جروا الكلب
الي البربا ونكلم الاصنام كما قال له القديس
قايلا تعالوا الي الملعب وللوقت قفزوا الاصنام
ونزلوا عن قواعدهم ومشيوا علي الارض خلف جروا
الكلب لان غبريال الملاك كان يسوقهم الي ان اتوا
الي الملعب وان القديس قال للاصنام انا اقسم
عليكم بقوة الاب وقوته المقدسه الذي خلق السموات
والارض اما قلتم لنا الحق قدام كل هذا الجمع اليوم انتم
الذي اشفيتم ذراع الملك ام ربنا يسوع المسيح
وللوقت اجابوا الاصنام وقالوا بالحقيقه الملك
خلص بصلاتك الطاهره فاما نحن فانا اصنام
صم ليس لنا قدره ان نصنع باحدا من لنا سن لاخير
ولا



39

ولاشر • ولما سمع الجمع هذا رفعوا كلهم اصواتهم ومجدوا
الله • اله القديس ايسيدروس • فقال القديس
ايسيدروس • ما هلك تفتضح ايها الملك • قدام كل
هذا الجمع ام لا • ثم قال انبا ايسيدروس للصنم • قولوا
للملك نحن ليس الهه • لكن نحن صنعة ايدي الناس •
فاعترفوا الاصنام • هكذا قدام كل احد • قايلين انا
ليس الهه • لكن نحن صنعة الايدي • فقال انبا ايسيدروس
للملك • افتضح الان لان الهتك جحدوك • قدام كل
احد • ولما سمع الجمع هذا من الاصنام مجدوا الله • والقديس
ايسيدروس • وان الملك كان وجهه معبس جدا • من
اجل فضيحة الجمع • ثم قال القديس للاصنام • انصرفوا
الى بربا لكم • واما الملك • فانه مضى الى قصره • وهو
متوجع القلب جدا • واقام عشرت ايام لم يخرج من القصر •



لاجل فضيحته من الجميع • وكان الملك يتحدث مع عظماه
ووزراه قايلا ما اصنع بهذا • فقال له واحد من العظما •
ايها الملك • ان لا يطعموا وحوش ثلاثة ايام ويرما
لهم ابسيدروس لكي ياكلوه • ويخفا اثره من على الارض •
وللوقت امر الملك • ان يصنعوا هكذا • وان ينادي
في المدينه كلها قايلا • لا يبقا الاصغير ولا كبير الى ان
يجتمعوا • الغد وينظروا هذا الانسان • الذي يرما للوحوش
لتاكله • ومن الغد اجتمع اهل المدينه كلها • الي موضع
الوحوش • فامر الملك • ان ياتوا بالقديس ابسيدروس
ويرما للوحوش لتاكله • ولما رموه غلقوا باب المخزن عليه •
مع الوحوش • وكانوا تسعة سباع • وتسعة لبوات •
واثنا عشر دب • وسبعة نموره • واطلقوا هولاء •
جميعهم على القديس • وكانت الوحوش تزيد على
القديس • وتطلبه فتفترسه • وان القديس لما راى
الوحوش •



40

الوحوش تريد عليه فلق جدا وقبل قوه من الرب ووقف
صلا الي الرب قايلا ايها الرب الاله الذي ليس
احدا سواه الذي ارسل ميخاييل رييس الملايكه الى
دانيال النبي وخلصه من فم الاسد انا ايضا يا ربي
يسوع المسيح خلصني من هولا الوحوش الرديه ليلا
ياكلوني ويبيدوا عظامي والوقت اتا اليه صوت
من السما قايلا لا تخاف يا ابسيدروس انا هو يسوع ملكك
هودا انا كاين معك والوقت حركوا الوحوش روسهم
وسجدوا على رجلي القديس بسيداروس وصاروا كمثل
حملان الخراف راقدين عند راعيهم ولم يستوا البته
وان جمع المدينه صرخوا بصوت واحد قايلين واحد
هو اله القديس بسيداروس وبعد هذا قال القديس
للوحوش كل واحد منكم يرجع الى وكره وموضعه
بسلام والوقت مضوا كما قال لهم القديس وان الملك



82

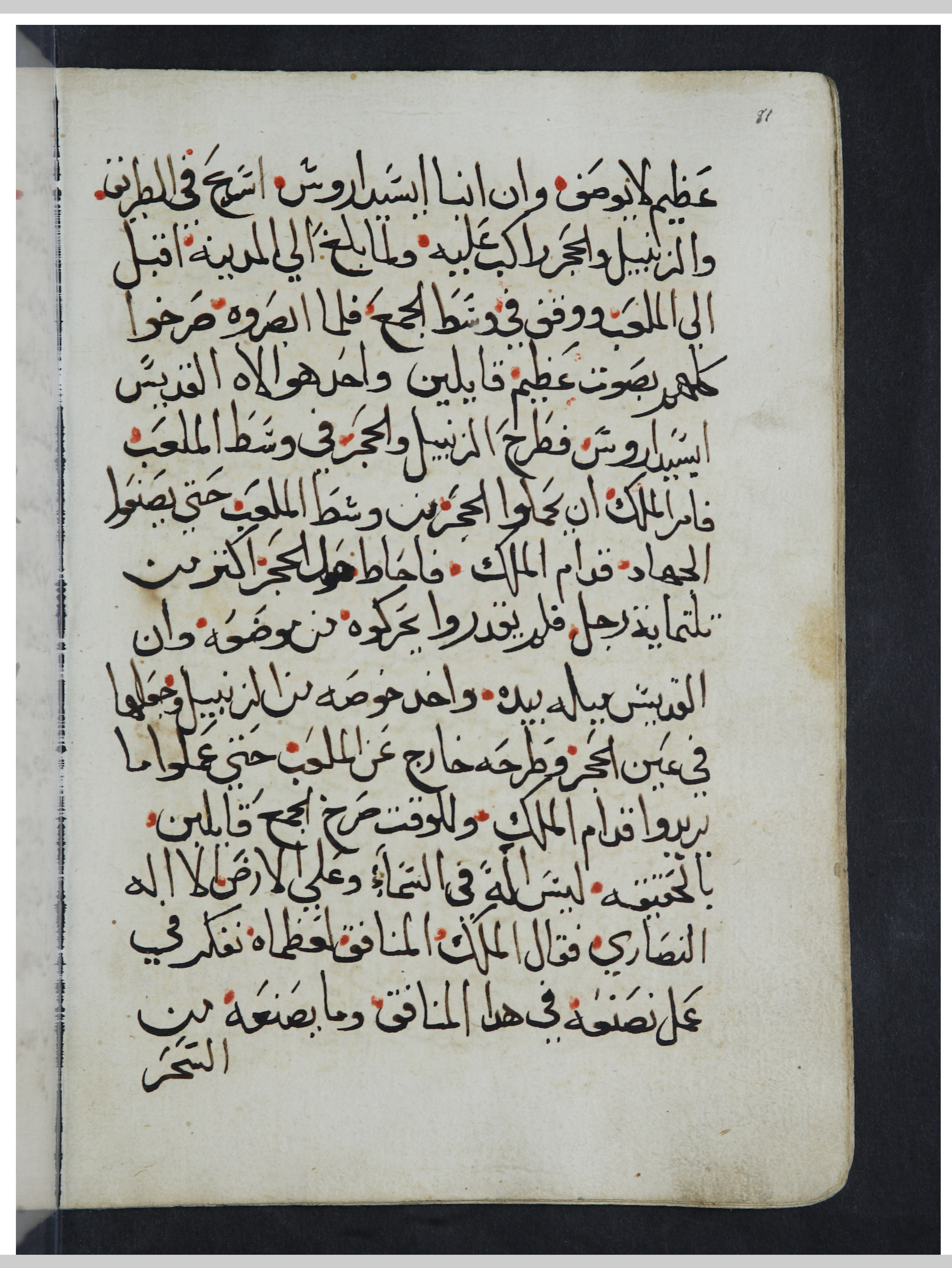
تكلم مع عظماه قايلاً ان هذا فضيحة عظيمة لنا فقال
له قوماً من الخواص امر ايها الملك ان يكسروا اعظاه
قطع قطع ويجعلهم في زنبيل ويخيط ويربط الزنبيل
في حجر كبير لكي ينزل الى قعر اعماق البحر فامر الملك
ان يصنعوا هكذا بالقديس ويصيروا اعظاه قطع قطع
ويجعلوه في زنبيل وربطوه في حجر ورموه البحر ومن
بعد اربعة ايام اتا الملك الي الملعب ليتفرج فصرخ
قايلاً اين هو يسوع كبير السحره لم لا اتا وخلص
هذا الشقي من يدي لانه لا يقدر احداً من الالهه ان
يقاوم الهتي هذا ما قاله ديقلاديانوس الملك واذا
الرب يسوع المسيح اتا من السماء ورييس الملايكة
ميخاييل ورييس الملايكة غبريال ووقفوا على الشط
والمخلص دعا البحر قايلاً لك اقول ايها البحر
الذي قبلت مياة الطوفان في ايام نوح ان

تقوم



41

تقوم بامواجك • وتلتقي عبدي ايسيدروس الى البر
وللوقت هاج البحر كغليان القدر • والقا الزنبيل
والحجر المربوط فيه الى البر • وقال المخلص للحبايل
حل الزنبيل • وللوقت وضع المخلص يده على اعضا
القديس ايسيدروس • وان الاعضا اتصلت لبعضها
لبعض • وهكذا نفخ في وجهه • قايلا كما اقمت العازر
من بين الاموات في اليوم الرابع • هكذا انا اقيمك من
الاموات • وللوقت مسك المخلص يده • واقامه من
الاموات • فسجد القديس للمخلص • وقال المخلص
للقديس ايسيدروس • ياحبيبي ايسيدروس احمل الزنبيل
والحجر • واسرع الى الملعب لتدرك المنافق قبل ان
يخرج من الملعب لكي يراك • ويخزى • ويفتضح • ويعرف
بخزيه • والهيئة المرذوله المصنوعه بالايدي • واعطاه
السيد المسيح السلام • وصعد عنه الى السما بمجد •



عظيم لا يوصف وان انبا ابسيداروش اشح في الطريق
والزنبيل والحجر راكب عليه ولما بلغ الي المدينه اقبل
الي الملعب ووقف في وسط الجمع فلما ابصروه صرخوا
كلهم بصوت عظيم قايلين واحد هو الاه القديس
ابسيداروش فطرح الزنبيل والحجر في وسط الملعب
فامر الملك ان يحملوا الحجر من وسط الملعب حتي يصنعوا
الجهاد فقام الملك فاحاط حول الحجر اكثر من
ثلثماية رجل فلم يقدروا يحركوه من موضعه وان
القديس عباله بيده واخذ خوصه من الزنبيل وجعلها
في عين الحجر وطرحه خارج عن الملعب حتي عملوا ما
يريدوا قدام الملك وللوقت صرخ الجمع قايلين
بالحقيقه ليس اله في السما وعلي الارض الا اله
النصاري فقال الملك المنافق لعظماه نفكر في
عمل نصنعه في هذا المنافق وما يصنعه من
السحر

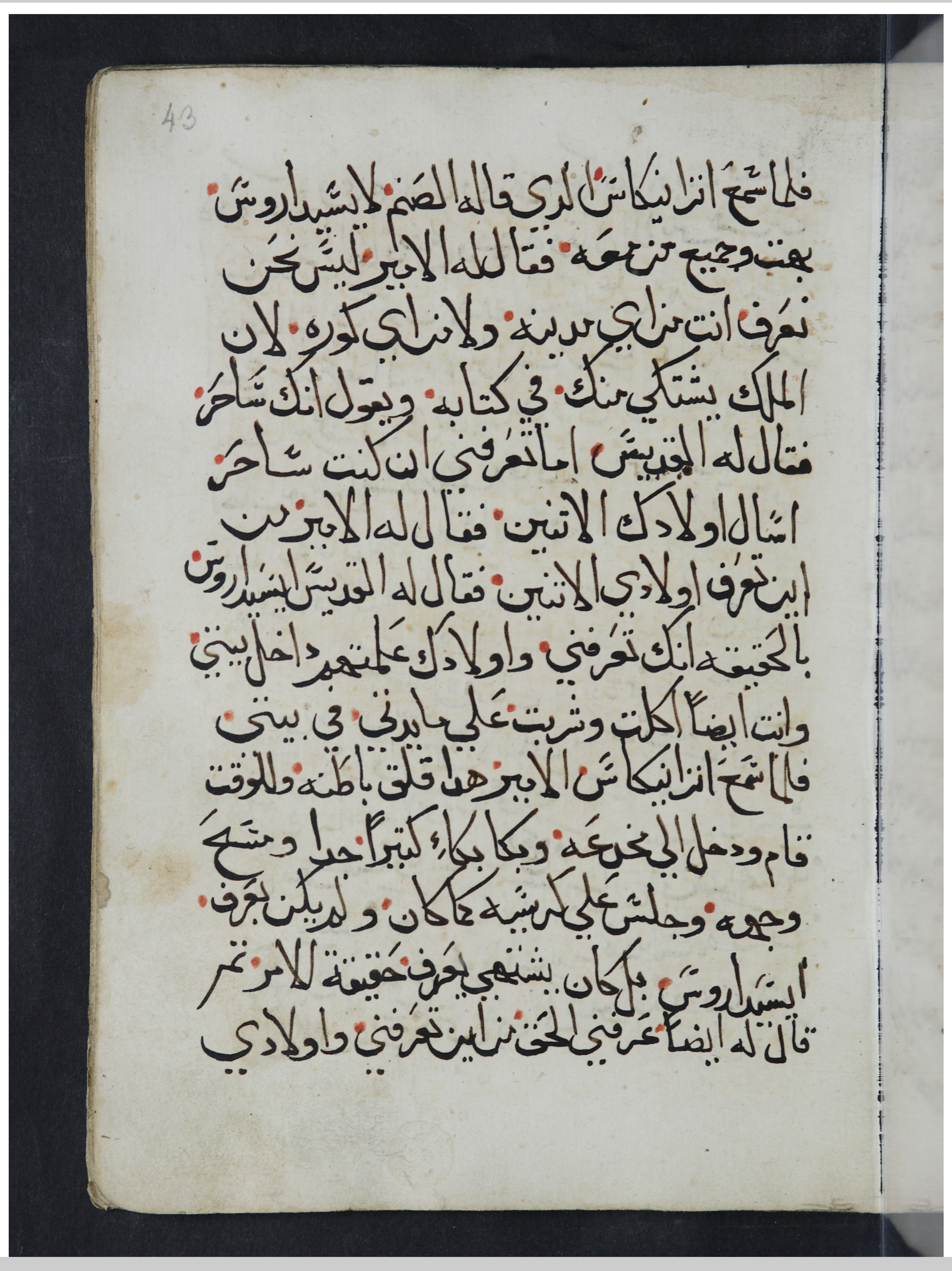


42

السجن باسم يسوع الناصري فقال له واحد من
عظماه يا سيدنا الملك ارسله الي شلوقيه الي
عند اترانيكاس امير تلك المدينه ليعذبه هناك
وللوقت امر الملك ان يمسكوا القديس ويوثقوه
ويسلمه الى مايه وتسعة اجناد لياخذوه الى سلوقيه
الى عند اترانيكاس لامير متولى تلك الناحيه وان
الملك كتب رساله صحبة الاجناد هكذا ان
ذيقلاديانوس يكتب الى اترانيكاس سلاما شي واحد
ومشوره واحده بيني وبينك انظر الى هذا المنفي
الذي ارسلته اليك اصنع فيه كما تريد فانه لم
يرضي يسمع لاوامرنا الذي ارسلناها الي كل المسكونه
فلما وصلوا بالقديس ايسيدوروس الى سلوقيه واعطو
الكتاب لاترانيكاس فلما قرا الرساله امر ان
ياخذوا القديس ويرموه في السجن الي الغد ولما



كان بكرة الغد امرا الاميران يفرشوا الحكم في وسط
الابواب. وامران يانوا بالقديس يسيدروس وكانت
اربعة اصنام علي اربعة عمد علي الابواب ولما ابصروا
الاصنام القديس يسيدروس صرخ الصنم الاول
وقال له طوباك يا ايسيدروس الكرمه التي نعلوها
واتو بها الي هذه الارض لغريبه وصرخ الصنم الثاني
وقال طوبا لهذه ~~الارض~~ المدينه اذ قد اتيت اليها
يا ايسيدروس الجندي الحقيقي الذي ليسوع المسيح
صرخ الصنم الثالث وقال طوباك يا يسيدروس
لانك حملت صليبك ورفضت كل شي وتبعت
سيدك صرخ الصنم الرابع وقال طوباك انت
يا ايسيدروس ايها الشجره التي اتوا به كيسا
من اجل سيده هذه الكرمه المغروسه في وسط
الفردوس وجميع الصديقين ياكل منها
فلما



43

فلما سمع انزانيكاس الري قال له الصنم لايسيداروس
بهت وجميع من معه • فقال له الابير ليس نحن
نعرف انت من اي مدينه • ولا من اي كوره • لان
الملك يشتكي منك • في كتابه • ويقول انك ساحر •
فقال له القديس • اما تعرفني ان كنت ساحر •
اشال اولادك الاتنين • فقال له الابير من
اين تعرف اولادي الاتنين • فقال له القديس ايسيداروس
بالحقيقه انك تعرفني • واولادك علمتهم داخل بيتي •
وانت ايضاً اكلت وشربت • علي مايدتي • في بيتي
فلما سمع انزانيكاس الابير هذا قلق باطنه • وللوقت
قام ودخل الي مخدعه • وبكا بكاء كثيراً جدا ومسح
وجهه • وجلس علي كرسيه كما كان • ولم يكن يعرف
ايسيداروس • بل كان يشتهي يعرف حقيقة الامر • ثم
قال له ايضاً • عرفني الحق من اين تعرفني واولادي



لابي اباك وهذه الشقاوه علي وجهك والوقت بطل
ابسيدروش البكا فشلح وجهه وقال للامير هذه
استحقاقي ان اكون بهذه المسكنه علي اسم سيدي
يسوع المسيح فقال له الامير انت زري الحال وتكلم
بالمعطايمن من اي هي مدينتك ومن اي قبيله انت
اجاب القديس ابسيدروش وقال له انا من مدينت
انطاكيه قال له الامير وانت من اي جنس في تلك
المدينه فقال له القديس انا ابسيدروش ابن الاندياس
الاسفهسلار فقال له الامير اعطيني اماره ان كنت
ابنه داخل بيتك فقال له القديس لما اتيت الي
انطاكيه واولادك الاتنين معك ومضيت الي
الملك لناخذ الامر منه وان الملك طلب منا حتي
قناطير دهب ومايتين فضه ولكنت اتيت نبلا ثمن
قناطير دهب معك الي انطاكيه قالت ابي ان نفسك
من الملك ننتظرين وقبلت يديه وقالت له ابي ان اتركك
اولادي عندك حتي امضي الي سلوكيه وابي بحمر
اكيه



44

اليك وان ابي خمنك وبعد هذا اخذني معك الي الحمار
وركبنا علي فرسين بيض وكل جيشي الذي تمشون
قدامك الي بيتي واكلت معك انا وابي واولادك
الاثنين فعند ما سمع ان تيكاش هذا منه شق
خلعته وحمل نفسين من وسطه وقال لاينسدروس
وما هو الذي اوصلك الي هذا الذل والهوان فقال
له القديس لا ينبغي احد ان يهرب من نصيبه المقسوم له
ونصيبي هو هذا ان اتي الي هاهنا منفي بعد
الاتعاب علي اسم ربي يسوع المسيح له المجد دايما
وذلك انه لما عمل الملك المصنوعات بالايادي ونادا
بكل عزته ان يسجدوا لهم اما الذي سمعوا منه
اعطاهم كرامات لتنبره والذي لم يسمعوا منه قتلهم
وان ابي وامي واختي فلم يسمعوا منه ولم يسجدوا
للالهة فقتلهم وانا ايضا ~~مطرود~~ اضطهدوني
وليس لي احد من الناس الا الله فلما سمع الامير
هذا منه امر لوقته ان ينزل من علي المنبر ومضي الي بيته



واقام سبعة ايام حزين على ابو القديس يسيداروس
لانه كان صديقه وبعد ذلك الحزن ارسل وجاب
القديس الى بيته ولما ابصروا اولاد الامير ابسيداروس
عرفوه فنهضوا وعانقوه وبكوا الاتنين عليه لما
نظروه في ذلك الذل العظيم فقال له الامير اجلس
في بيتي لتاكل وتشرب على مايدني وتصير كابناي
الاتنين الى يوم وفاتك اجاب القديس ابسيداروس
وقال له لا ياسيدي لا تصنع معي هذا الامر ليلا
يسمع الملك فيغضب عليك لانك تصنع معي محبة
البشر فيصير لك شرا كثيرا من اجلي لكن اتركني
في السجن الى يوم يفتقدني الله فيه ويخرجني من
الجسد واستريح من هذه الشده العظيمه فلما سمع
الامير هذا نشر منديله على وجهه وبكا بكا كثيرا
جدا وقال معي هو الرب لو ان الملك يرسل ويقتلني
انا



انا وزوجتي واولادي لا ابرح ولكن الموت الذي
مات به ابوك انا ايضاً اموت به وبعدها صار
الشيطان وتشبه في شبه فقيه كبير من علما سلوكيه
واخذ معه ثلاثين شيطان بشبه العلما والعدول
التي لتلك الكوره واتي الى انطاكيه وجعل كلام
واحد في فم الشياطين وتركهم خارج الباب فدخل
واحد الى الملك وقال له يا سيدي الملك ان الرجل
الذي ارسلته الى سلوكيه الى عند اثرانيكاس تن
الامير ليقتله هوذا هو ياكل ويشرب نهار كل يوم
على مايدته كمثل اولاده الاثنين قال له الملك
ومن يظهر لي صحه هذا القول وان كلامك يكون
حق قال له الشيطان هوذا ثلاثون رجل خارج
الباب اتوا معي الى هاهنا يشتهون ينظرون
خلاص الملك والمدينه الكرام واعيان يدخلون
ويقولون لك الحق وان الملك امر ان ياتون



ان الثلاثين رجل الذين هم الشياطين • فقال لهم
الملك • اني اسألكم عن كلام وتخبروني بالحق • قالوا
قول يا سيدنا الملك • فقال لهم تعرفون الشاب ابسيداروس
الذي ارسلته الى عند ترانيكاس • فقالوا نعم نعرفه •
فقال لهم الملك • وما اصنع به • الامير • فقالوا يا سيدنا
الملك • ليس ان نخرج من ها هنا كذا فقط • هو دا
هو في بيت الامير • ياكل ويشرب كل يوم • الى ان تغيب
الشمس • وان الملك غضب جدا • وزمجر بصوت مزعج
كمثل الخنزير البري • ودعا اسفهسلار غريب
من بطاكيه • وقال له الملك خذ معك تسعة الف
فارس • وامضي الى سلوقيه • واربط الامير وعسكره
وابسيداروس • وانت بهم الى هاهنا • وان الاسفهسلار
خرج من عند الملك • وا لتسعة الف جندي معه واتى
الى سلوقيه • وربطوا الامير ونوه جميع عسكره •
وابسيداروس • وركبوا في سفينة عظيمه • وسافروا بهم •
وان



46

وان القديس ابشيدروس رفع عينيه الى الله وساله
للوقت ان يحل رباطاته فقبل قوه وصلا هكدا قايلا
يا الله ابو سيدي يسوع المسيح انزع نفسي مني لاستريح
من هده الاتعاب وهده الشدايد الدي انا فيها وللوقت
واد ريح عظيم قام علي البحر وارتفعت امواجه واظلمت
الشمس وصارت ظلمة عظيمه علي البحر وان السفينه
اشرفت علي الغرق وان جميع الاجناد خافوا ورفعوا
اصواتهم الي الله وكانوا يتضرعون الي القديس ابشيدروس
قايلين نسالك يا قديس الله لا تجعل هدا الملك
المنافق علينا نحن عبيدك حي هو الله لا اله الدي
انت تعبده صلي عنا لنخلص من شدة هده المياه
ولا واضعنا نرجع نتعبد لهدا المنافق لكن الموت
الدي نموت به انت نحن ايضا نموت به علي اسم ربنا
يسوع المسيح صانع هده العجايب كلها فقال لهم
القديس انني لا اصلي عنكم الي الله ان يخلصكم من هده

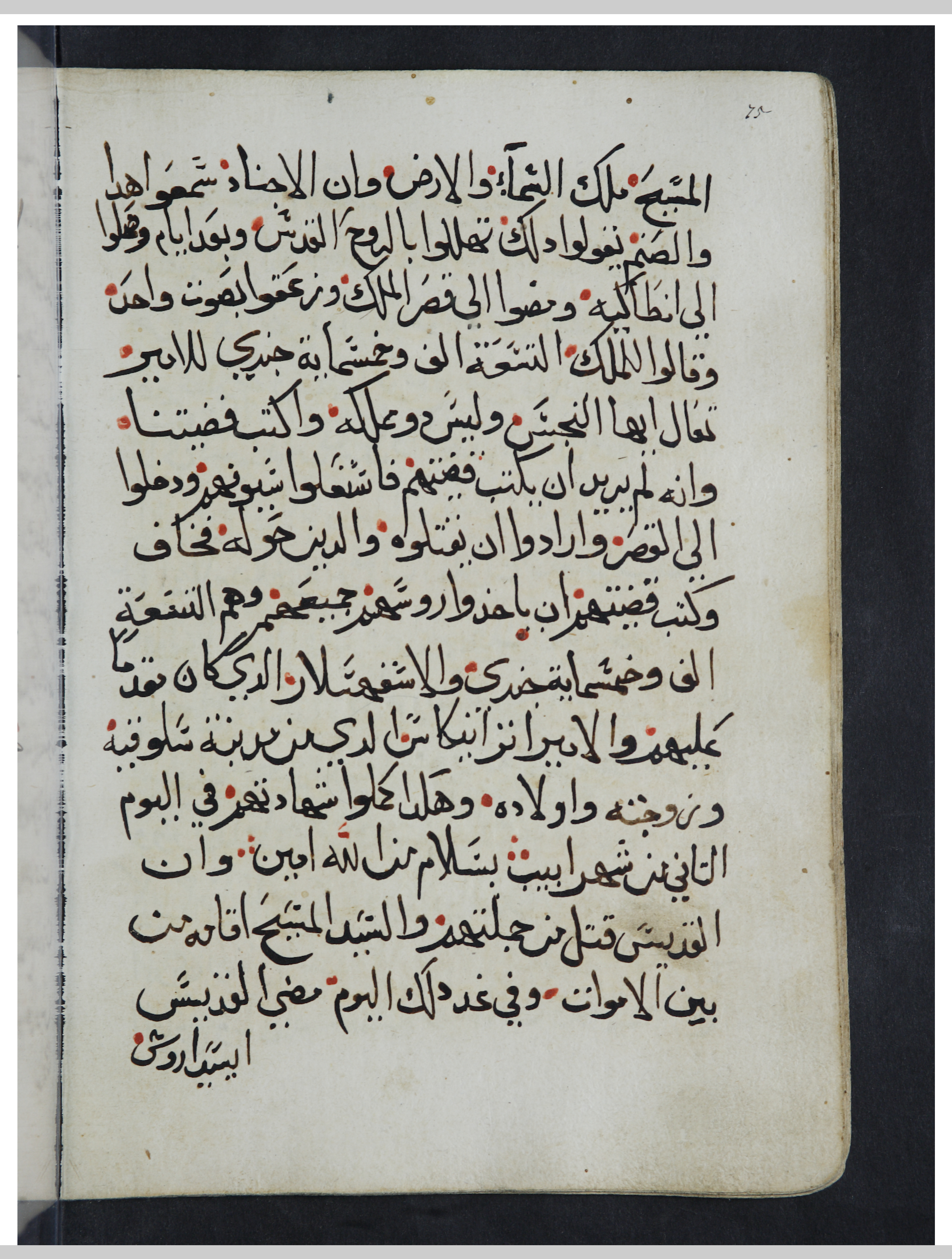


الشده ومن هذه اللجة المخوفه حتى تامنوا بالرب
يسوع المسيح الذي انا اعبده فاجابوا قايلين
جميعهم واحد هو الله الرب يسوع المسيح الذي انت
تعبده ان خلصنا اليوم من لجة هذه المياه نحن نسلم
انفسنا واجسادنا على اسم المسيح وان القديس
قام وصلا للوقت واذا الرب يسوع وقف في وسط
السفينه وان السفينه استقرت والريح سكنت والبحر
هدى والشمس ظهرت في السما واشرق النور ولما
نظروا الاجناد المخلص واقف في المياه بهتوا فقال
لهم المخلص لا تخافوا انا هو يسوع الاله اسيدروس
حبيبي فسجدوا جميعهم للمخلص قايلين بارك علينا
يا ربنا وقوينا لكي نصبر اجنادا عندك في ملكوتك
الخير فانه مع جميع القديسين وان المخلص مد يده
وباركهم قايلا باسم الاب والابن والروح القدس
الاله الواحد والوقت حل عليهم روح الشهاده
واعطاهم



47

واعطاهم السلام وصعد عنهم الى علا السموات وهم
ينظرون اليه وهكذا سافرت السفينه واتوا الى
جزيره في البحر ومدينه صغيره مبنيه عليها وكان
صنم عظيم في وسطها مرتفع على المدينه كلها فلما
راى السفينه من بعيد والشهدا الكاينين فيها اعطاه
الله روح الكلام فدعا القديسين قايلاً السلام لكم
السلام تبلغوه من ملك الملوك جميعكم وايضاً
اقول يا ايسيدروس ومن شبهك ايها القديس
الشجاع المختار قدام ربنا يسوع المسيح حياة الكل
اشبهك بشجرة الحياة المغروسه في وسط الفردوس
وورقها دايم من جهة انه ادم هكذا انت ايضاً
كيبا من اجل معصية ديقلاديانوس السلام لك يا ايسيدروس
الذي رفض اسفهسلارية الذي لجهد العالم
الزايل ونال له اسفهسلارية الملك الحقيقي يسوع



المسيح ملك السماء والارض وان الاجناد سمعوا هذا
والصنم يقولوا ذلك تهللوا بالروح القدس وبعد ايام وصلوا
الى انطاكيه ومضوا الى قصر الملك وزعقوا بصوت واحد
وقالوا للملك التسعة الف وخمسمائة جندي للابير
تعال ايها النجس ولبس ومملكه واكتب قضيتنا
وانه لم يريد ان يكتب قضيتهم فاشتغلوا شتيمتهم ودخلوا
الى القصر وارادوا ان يقتلوه والذين حوله فخاف
وكتب قضيتهم ان ياخذوا روسهم جميعهم وهم التسعة
الف وخمسمائة جندي والاسفهسلار الذي كان يتقدما
عليهم والابيرانز ابنكاسن لدكيس بريتة سلوقيه
وزوجته واولاده وهكذا كملوا شهادتهم في اليوم
الثاني من شهر ابيب بسلام من الله امين وان
القديس قتل من جملتهم والسيد المسيح اقامه من
بين الاموات وفي غد ذلك اليوم مضي القديس
ابسيا دوسي



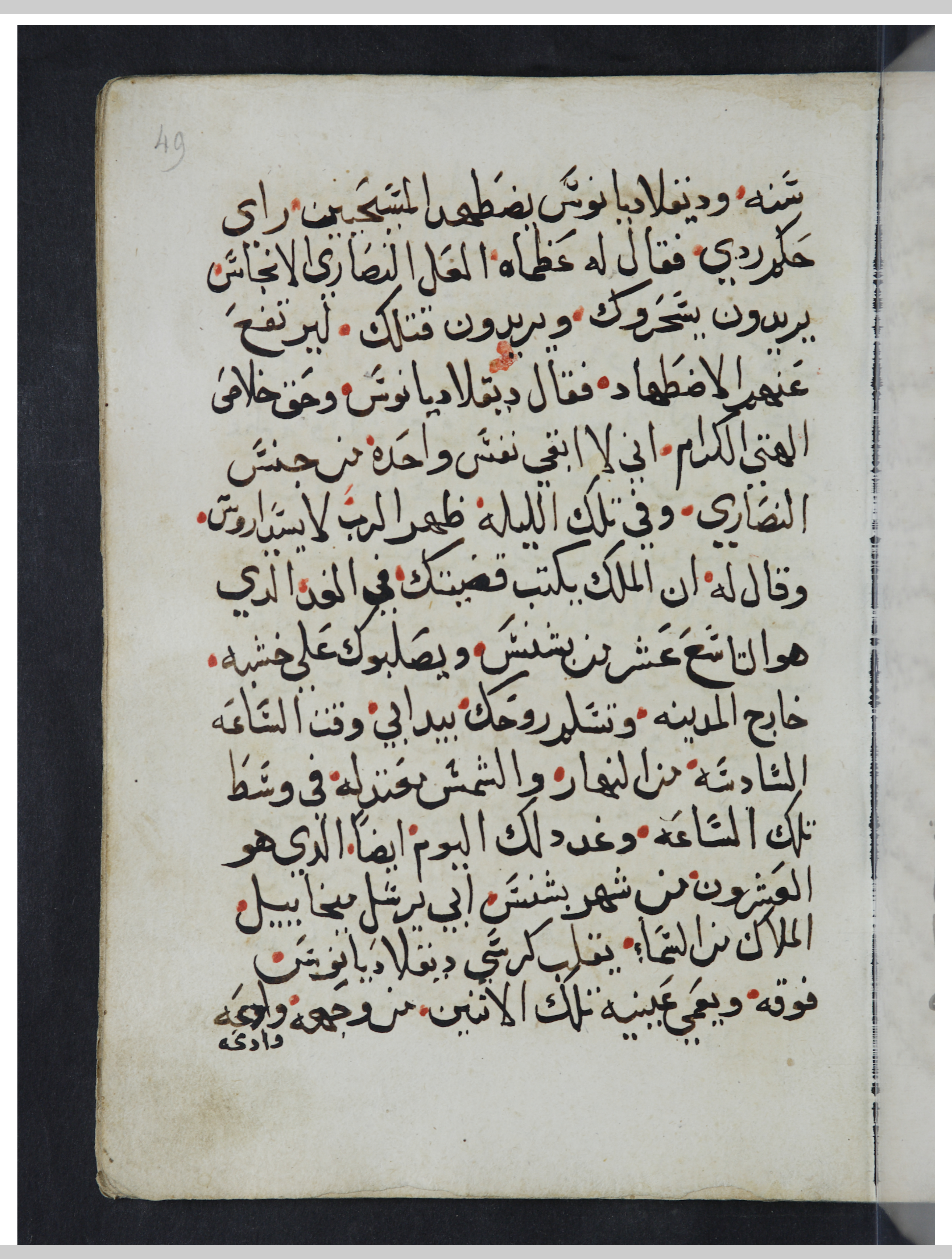
48

ايسيذاروس الى عند باب القصر وصرخ قايلاً قد
اتيت اليك ايضاً يا دقلاديانوس الملك الكافر الجاحد
هو والهته فقال الملك من هو هذا الذي
يشتمنا ويجسر بهذا القول يشتمنا والهتنا هكذا
قالوا له لعله ايسيذاروس الساحر وللوقت امتلا
الملك غضباً شديداً وخرق ثيابه قايلاً ماذا اصنع
بهذا الرجل هوذا قد سحر اجنادي وعساكري حتى
تقتلهم فقال له واحد من عظماه امران يلقوه في
السجن ولا يعطا خبزاً ولا ماء حتى يموت من الجوع
والعطش اجابوا الجمع كله وقالوا بالحقيقة انه
يستحق الموت وللوقت امر الملك ان يمسكوا القديس
ويلقوه في السجن بغير اكل ولا شرب وكان الرب
يرسل له ملايكه بطعام روحاني من السماء ومن



74

لعد ايام كثيره • والقديس داخل السجن واذا الرب يسوع •
قد اتا اليه • وقال له السلام لمصطفي ايسيداروس • تقوي
انا هو ملكك يسوع المسيح • الذي تقبل هذه الاتعاب علي
اسمه القدوس • لكن جميع هذه الاتعاب • التي قبلتهم
لم يروا انوا • ولا يستحقوا ساعة واحده • في فرد وشي
وهو ذا تكمل سبعة سنين • الي حين خروجك من السجن •
ويرفعوك علي خشبه مصلوب • كما رفعوني • وبعدا تسلم
روحك • ويحمل جسدك الحسن • ومن بعد خمسة وعشرين
سنه • يخرج دقلاديانوس من الجسد • ويمضي الي اشغل
الجحيم • ويملك موضعه قسطنطين ابن الاريانس •
هذا يصنع العدل قدام ابي • اجاب ايسيداروس وقال
للمخلص كون انت معي يا سيدي • وانا مستعد
ان اصنع ارادتك • وان المخلص باركه • واعطاه
السلام • وصعد الي السماء • ولما كملت خمسة عشر
سنه •



49

سنه ودينقلاديانوس يضطهد المسيحيين راى
حكمردي فقال له عظماه المغل النصارى الانجاس
يريدون يسحروك ويريدون قتلك لين نفع
عنهم الاضطهاد فقال ديقلاديانوس وحق خلامى
الهتي الكرام اني لا ابقي نفس واحده من جنس
النصارى وفي تلك الليله ظهر الرب لايسيدوروس
وقال له ان الملك يكتب قضيتك في الغد الذي
هو التاسع عشر من بشنس ويصلبوك على خشبه
خارج المدينه وتسلم روحك بيد ابي وقت الساعه
السادسه من النهار والشمس محتزله في وسط
تلك الساعه وغد ذلك اليوم ايضاً الذي هو
العشرون من شهر بشنس ابي يرسل ميخاييل
الملاك من السماء يقلب كرسي ديقلاديانوس
فوقه ويعمي عينيه تلك الاثنين من وجهه وادعه
واديه



73

يتصرف كل ايام حياته • وعلك عوضه قسطنطين •
ابن لارياش • هذا الذي يصنع الخبز قدامي • ولا بد
يا حبيبي ابسيدروس • ان قسطنطين الملك • يبني لك
مزار مختاراً • ويجعل جسدك فيه • وانا اجعل بركات
عظيمه • وايات معجزه في تلك البيعه • التي تبني على
اسمك • واجعل عجايب عظيمة تظهر من جسدك •
وحياتك يا حبيبي يسيدروس • ابي اعددت لك تلاتة
اكاليل • فاني دفعتهم الى والدك • لانيباش • ليضعهم
على راسك • الواحد منهم لاجل خروجك • من بيت
ابيك • وانت ابن تلاتة عشر سنه • والتاني لاجل
العذاب الذي قاسيته • والتالت لاجل ما تركت
مجد ابيك • وحياتك يا حبيبي ايسيدروس ان هذا
العذاب الذي قاسيته في هذه الخمسة عشر سنه • لا
يوازوا ولا يستحقوا ساعة راحة في فردوسي •
فلما



50.

فلما قال له الرب هذا الكلام قبله واعطاه السلام
وصعد الى عنه الى السموات بمجد عظيم لا يوصف فلما
كان صبيحة الغدا الذي هو التاسع عشر من شهر بشنس
ارسل الملك واتا بالقديس ابيسيداروس من السجن
فلما تمثل بين يديه قال له الملك ديقلاديانوس
ما كفاك يا ابيسيداروس هذا الذي فعلته بعسكري
حتى قتلتهم بسحرك فالان انا اسامحك بهذا جميعه
ولم اواخذك بالذي جرا منك فقوم نتمشا انا وانت
يا حبيبي ابيسيداروس ونسجد لابلون الاله العظيم
وانا اعطيك اسفهسلارية والملك فتبسم القديس
ابيسيداروس وقال للملك كم من مره اقول لك ملعون
انت وابلونك الذي انت تعبده ولكن انا ينبغي
ان قول ربي وسيدي وخالقي هو حق ان هذا اليوم
الذي هو التاسع عشر من شهر بشنس ربي يقبل



نفسي اليه • وفي الغد الذي هو العشرون من شهر بشنس
ربي يرسل ملاكه الجليل ميخاييل من قدامه • يقلب كرسيك
عليك • ويعمي عينيك الاثنين • ويدعك يتصرف كل
ايام حياتك • فلما سمع الملك هذا الكلام من القديس
ايسيداروس • قام بغضب وحنق • وامر ان يكتب قضيته •
وان يصلبوه على خشبة مثل سيده • فركب وزيره وخمسين
علوك • خارج المدينه • وصلبوه كامر الملك • واسلم
روحه • بيد الرب • في التاسع عشر من شهر
بشنس • في سادس ساعه من النهار • وان ذلك
المكان • امتلي ملايكه • وشهدا • وقديسين • والمخلص
في وسطهم • وداود المرتل صحبة السيد • بين قدامه •
بالقيثار • وهم فرحانين • بنفس القديس ايسيداروس
وصعدوا بها • الى الفردوس النعيم • ونحن نسال
سيدنا والهنا ومخلصنا يسوع المسيح • الذي
شوك



51

شفعك هذا الشهيد دره على اسمه الطاهر القدوس
ان يغفر ذنوبنا وخطايانا • ويتجاوز عن سياتنا •
ويصفح عن زلاتنا • وينيح نفوس امواتنا • ويفرحنا
ببهجة الخلاص • ويبلغنا واياكم امثال هذه الايام •
الشريفه • وسنين عديده • واعواما متصله مديده •
ويهب لكم اعمالا ابره • واكاليلا فاخره مضيه •
ويثبتكم على الامانه المستقيمه • ويامن بلادكم •
ويرخص اسعاركم • ويكمل السلامه • والمحبه بينكم •
ويقبل الرب الاله منكم صومكم وصلواتكم •
وبركم وحسناتكم • وقرابينكم • ومعروفاتكم •
وان يعينكم الرب الاله على خلاص نفوسكم •
بطلبات • وشفاعة الست السيده الحنونه بكر
الاطهار العذري مرتمريم البتول الزكيه •



والشهيد الكريم ماري مرقس الانجيلي الرسول
وكافة الملايكه ورؤسا الملايكه والابا والانبيا
والرسل والشهدا والقديسين والسواح والمجاهدين
وكل الذين ارضوا الرب باعمالهم الصالحه
الان وكل اوان والى دهر الداهرين امين

كمل
ميمر الشهيد العظيم ابسيدروس
في تاسع عشر بوونه سنة
بسلام من الرب امين
امين

وكان الفراغ من نسخ هذا الكتاب المبارك يوم السبت المبارك

اذكر يا رب عبدك الخاطي الذليل كاتب
هذه الاحرف يوحنا بالاسم شماس

عشرين شهر بوونه سنة الف واربعمايه
سنه وخمسين للشهدا الاطهار الرب الاله
ينفعنا الله تعالي بطلباتهم وقف
علي دير القديس ابو مقار بجبل شيهات
عوض يا رب من له تعب في ملكوت السموات

بسم الله